

Annex 1 - Importation of commercially prepared food, treats, and compound chews for feeding to pets, zoo, or laboratory animals: facility questionnaire for risk assessment

This facility questionnaire must be completed by a facility that wishes to export to Canada, commercially prepared pet food products, including treats and compound chews for feeding to pets, zoo or laboratory animals, when required by the Canadian Food Inspection Agency (CFIA). An annual on-site inspection by the Central Competent Veterinary Authority (CCVA) is required to verify that the information provided within this questionnaire is complete and accurate as presented. The questionnaire must be signed by an official veterinarian, and is valid for one year from the date of inspection.

Please note that all additional pages, lists, and supplementary documents must bear the signature, date, and stamp of the same official veterinarian that endorses this Annex 1.

1. Provide the complete name and address of the processing facility where the pet food product for export to Canada is processed (please include the exporting government's approval number of the facility, as well as the CFIA Foreign Establishment number, if applicable).
2. Provide a **list of products** that will be exported to Canada, and attach an **ingredient list** for each of these products.
 - a. For each product, include a **processing flow chart** that clearly describes the heat treatment parameters or other processing.
3. Provide a complete list of **all** animal origin material that is received, processed, stored and/or handled in the processing facility, whether or not it is included in products for export to Canada. Include the following:



- a. Processed animal proteins, rendered meals or rendered fats (e.g. meat meal, bone meal, blood meal, dried blood products, hydrolyzed proteins, poultry meal, feather meal, rendered fats).
- b. Offal, tankage, gluestock, glands, edible or inedible meat.
- c. Eggs, milk, and any other animal-origin ingredients not listed above.

Ingredient description (please specify ie bone, rawhide, gelatin, meat and bone meal, etc)	Species of origin for animal origin ingredient	Country of origin of animal ingredient	Is the ingredient present in products planned for export to Canada? Must state Yes (Y) or No (N) for each item.

4. Segregation of animal products used in the facility:

- a. How are ruminant (other than exempt¹) and non-ruminant raw ingredients stored and handled separately? How does the facility verify that no cross-contamination occurs between ruminant and non-ruminant raw ingredients? What cleaning and disinfecting of grinders, mixers, and other equipment is performed between batches of product containing ruminant and non-ruminant origin ingredients? What are the methods of



separation? **(Provide a copy of your SOP which has been reviewed, dated, signed and stamped by the official veterinarian).**

- b. How are ingredients that are not eligible for export to Canada stored and handled separately from ingredients that are eligible for export? How does the facility verify that no cross-contamination occurs, and ineligible material is not accidentally exported? What are the methods of separation, and what cleaning and disinfection of equipment occurs between batches of products eligible for export to Canada, and products ineligible for export to Canada? **(Provide a copy of your SOP which has been reviewed, dated, signed and stamped by the official veterinarian).**

5. Does the facility demonstrate effective implementation of protocols as outlined in the SOP to ensure proper segregation of ruminant (other than exempt¹) and non-ruminant raw ingredients, as addressed in question 4a?

Yes ☐ No ☐

6. Does the facility demonstrate effective implementation of protocols as outlined in the SOP to ensure proper segregation of ingredients that are and are not eligible for export to Canada, as addressed in question 4b?

Yes ☐ No ☐

7. List the activities that the facility performs:

☐ Thermal processing/manufacture

☐ Mixing/blending

☐ Packaging

☐ Storage



☐ Other (specify): _____

8. Packaging and storage:

- a. Are the products packaged and stored in a manner that prevents cross-contamination or commingling?

Yes ☐ No ☐

- b. Are all finished products packaged at the processing facility? If no, **provide an Annex 1** for the facility where finished product is packaged.

Yes ☐ No ☐

Signatures/endorsements

Name and Title of Facility Representative

Signature of Facility Representative

Date of Signature (yyyy/mm/dd)

Contact information (telephone and email):

I, the undersigned official veterinarian do hereby certify that the questionnaire above is complete and accurate as submitted:

Name and Title of Official Veterinarian of the Central Competent Veterinary Authority (CCVA)

Signature of Official Veterinarian

Date of Signature (yyyy/mm/dd)

Name and Seal of CCVA

Date of facility inspection (yyyy/mm/dd)

The section below should **only** be completed for facilities if they were inspected by a non-veterinary inspector. The questionnaire must be endorsed by an official veterinarian of the CCVA.

Name and Title of Inspector

Signature of Inspector

Date of Signature of Inspector (yyyy/mm/dd)

Date of facility inspection (yyyy/mm/dd)

Name and Title of Official Veterinarian of the CCVA

Signature of Official Veterinarian

Date of Signature of Official Veterinarian (yyyy/mm/dd)

Name and Seal of CCVA

Footnote

1) For the purposes of this Annex the following exempt ingredients are **not** considered to be ruminant material:

- Gelatin derived from bones or hides
- Collagen
- Chondroitin sulphate sodium
- Dicalcium phosphate with no trace of protein or fat
- Milk and milk products including cheese
- Vitamin D made from lanolin from sheep's wool
- Derivatives of any of the above

Annexe 1 - Importation d'aliments, de gâteries et de produits à mâcher préparés commercialement pour animaux de compagnie, animaux de zoo, ou animaux de laboratoire : questionnaire sur les installations pour l'évaluation des risques

Ce questionnaire doit être rempli par un établissement qui souhaite exporter au Canada des produits alimentaires pour animaux de compagnie préparés commercialement, y compris des gâteries et des produits à mâcher composés destinés à l'alimentation des animaux de compagnie, des animaux de zoo ou de laboratoire, lorsque l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) l'exige. Une inspection annuelle sur place par l'Autorité centrale vétérinaire compétente (ACVC) est nécessaire pour vérifier que les informations fournies dans ce questionnaire sont complètes et exactes. Le questionnaire doit être signé par un vétérinaire officiel et est valable un an à partir de la date de l'inspection.

Veuillez noter que toutes les pages supplémentaires, les listes et les documents complémentaires doivent porter la signature, la date et le cachet du même vétérinaire officiel que celui qui a approuvé la présente annexe 1.

1. Indiquer le nom et l'adresse complète de l'établissement de transformation où les aliments pour animaux de compagnie destinés à l'exportation vers le Canada sont transformés (veuillez indiquer le numéro d'agrément de l'établissement attribué par le gouvernement exportateur ainsi que le numéro d'établissement étranger attribué de l'ACIA, si applicable).
2. Fournir une **liste des produits** qui seront exportés au Canada et joindre une **liste d'ingrédients** pour chacun de ces produits.

a. Pour chaque produit, joindre un **organigramme de production** décrivant clairement les paramètres de traitement thermique ou des autres traitements.

3. Fournir une liste complète de **toutes les** matières d'origine animale reçues, transformées, entreposées et/ou manipulées dans l'installation de transformation, qu'elles soient ou non incluses dans les produits destinés à l'exportation vers le Canada. Inclure les éléments suivants :

a. Protéines animales transformées, farines ou graisses fondues (par exemple, farine de viande, farine d'os, farine de sang, produits sanguins séchés, protéines hydrolysées, farine de volaille, farine de plumes, graisses fondues).

b. Abats, résidus de cuisson, carnasse (résidus d'abattoir et de tannerie utilisés pour la confection de colle), glandes, viandes comestibles ou non comestibles.

c. Œufs, lait et tout autre ingrédient d'origine animale ne figurant pas dans la liste ci-dessous.

Description des ingrédients (veuillez préciser : os, cuir brut, gélatine, farine de viande et d'os, etc.)	Espèces d'origine pour les ingrédients d'origine animale	Pays d'origine de l'ingrédient d'origine animale	L'ingrédient est-il présent dans les produits qui doivent être exportés au Canada? Il faut indiquer Oui (O) ou Non (N) pour chaque élément.



--	--	--	--

4. Ségrégation des produits d'origine animale utilisés dans l'installation :

a. Comment les ingrédients bruts provenant de ruminants (autres que ceux exemptés¹) et de non-ruminants sont-ils entreposés et manipulés séparément ? Comment l'établissement vérifie-t-il qu'il n'y a pas de contamination croisée entre les ingrédients bruts provenant de ruminants et ceux provenant de non-ruminants ? Quel nettoyage et désinfection des broyeurs, mélangeurs et autres équipements sont effectués entre les lots de produits contenant des ingrédients provenant de ruminants et non ruminants ? Quelles sont les méthodes de ségrégation? **(Fournissez une copie de votre PON qui a été examinée, datée, signée et tamponnée par le vétérinaire officiel).**

b. Comment les ingrédients qui ne peuvent être exportés vers le Canada sont-ils entreposés et manipulés séparément des ingrédients qui peuvent être exportés ? Comment l'installation vérifie-t-elle qu'il n'y a pas de contamination croisée et que des matières non admissibles ne sont pas accidentellement exportées ? Quelles sont les méthodes de séparation, et de nettoyage et de désinfection des équipements entre les lots de produits éligibles à l'exportation vers le Canada et les produits non éligibles à l'exportation vers le Canada ? **(Fournissez une copie de votre PON qui a été examinée, datée, signée et tamponnée par le vétérinaire officiel).**

5. L'établissement démontre-t-il la mise en œuvre efficace des protocoles décrits dans les procédures opérationnelles normalisées pour garantir la ségrégation adéquate des ingrédients bruts provenant de ruminants (autres que ceux exemptés¹) et ceux provenant de non-ruminants, comme indiqué à la question 4a ?

Oui ☐ Non ☐

6. L'établissement démontre-t-il une mise en œuvre efficace des protocoles décrits dans les procédures opérationnelles normalisées afin de garantir une ségrégation adéquate des ingrédients admissibles ou non à l'exportation vers le Canada, comme indiqué à la question 4b ?

Oui ☐ Non ☐

7. Dressez la liste des activités menées par l'installation :

☐ Traitement thermique/fabrication

☐ Mélange

☐ Emballage

☐ Entreposage

☐ Autre (précisez) : _____

8. Emballage et entreposage :

a. Les produits sont-ils emballés et entreposés de manière à éviter toute contamination croisée ou tout mélange ?

Oui ☐ Non ☐

b. Tous les produits finis sont-ils emballés dans l'installation de transformation ? Si ce n'est pas le cas, **fournir une annexe 1** pour l'installation où le produit fini est emballé.

Oui ☐ Non ☐

Signatures/approbations

Nom et titre du représentant de l'établissement

Signature du représentant de l'établissement

Date de la signature (aaaa/mm/jj)

Coordonnées (téléphone et courriel) :

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie par la présente que le questionnaire ci-dessus est complet et exact tel qu'il a été soumis :

Nom et titre du vétérinaire officiel de l'autorité vétérinaire centrale compétente (ACVC)



Signature du vétérinaire officiel

Date de la signature (aaaa/mm/jj)

Nom et sceau de la ACVC

Date de l'inspection de l'installation (aaaa/mm/jj)

La section ci-dessous **ne doit être remplie** que pour les installations qui ont été inspectées par un inspecteur non vétérinaire. Le questionnaire doit être endossé par un vétérinaire officiel de la ACVC.

Nom et titre de l'inspecteur



Signature de l'inspecteur

Date de la signature de l'inspecteur (aaaa/mm/jj)

Date de l'inspection de l'installation (aaaa/mm/jj)

Nom et titre du vétérinaire officiel de la ACVC

Signature du vétérinaire officiel

Date de la signature du vétérinaire officiel (aaaa/mm/jj)

Nom et sceau du ACVC

Note de bas de page

1) Aux fins de la présente annexe, les ingrédients exemptés suivants ne sont pas considérés comme des matières provenant de ruminants :

- Gélatine dérivée d'os ou de peaux
- Collagène
- Sulfate de chondroïtine sodique
- Phosphate dicalcique sans trace de protéine ou de graisse
- Lait et produits laitiers, y compris le fromage
- Vitamine D fabriquée à partir de lanoline de laine de mouton
- Dérivés de l'un des produits ci-dessus